

中西區區議會食物環境衛生及工務委員會第十次會議 (2011 年 9 月 1 日)

中西區區內下游地區的渠務改善工程進度滙報 (2011 年 6 月 15 日至 2011 年 8 月 26 日)

I. 自上次滙報後完成的工程

項目	位置	動工日期	預計完工日期	實際完工日期	備註
D2*	德輔道西(東邊街至正街)	09.2009-04.2010	07.2011	07.2011	
		10.2010			
D11*	北街近堅尼地城新海旁	11.2010	07.2011	07.2011	
AD-3*	皇后街(干諾道西至德輔道西)(上游部份)	02.2010	07.2011	07.2011	
S2A*	卑路乍街近山市街	07.2010-12.2010	07.2011	07.2011	污水系統改善工程在 2011 年 7 月底順利完成，相關的工地位置亦已在 8 月份重鋪路面，並回復正常交通。
		05.2011			

II. 進行中的渠務工程，其位置如下並在圖則 DC0719/2 標出：

項目	位置	動工日期	預計施工期(月)	預計完工日期	施工模式	有無臨時交通管理	備註
C10-3B(1)*	戲院里	08.2010	14	11.2011	開坑挖掘	有	本渠務工程進行期間一直與附近的大廈重建計劃及其他公用設施協調，並以共用壕坑的形式放置公共設施，以減少重覆挖掘及對道路使用者的不便，工地自 8 月份已交與港燈進行工程，預計 9 月份交還本署完成餘下工程，11 月份重開主要行人道路面。
C10-3B(2)*	戲院里至德輔道中	09.2009-02.2010	23	02.2012	無坑挖掘	有	無坑挖掘工程進行期間，遇有不明公共設施及障礙物，需確認及移除，現正繼續進行餘下工序，預計在 2012 年 2 月完成。
		08.2010					
AD-5(1)*	租庇利街(干諾道中至德輔道中段)	12.2009	24	12.2011	開坑挖掘	有	因受地下設施影響，須更改原來設計。工程正按更改的設計，於非繁忙時段施工以減低對現有交通的影響，餘下工程預計在 12 月完工。
AD-5(2)*	租庇利街與干諾道中交界	07.2011	9	04.2012	開坑挖掘(夜工)	有	為免影響道路使用者，工程在晚上(20:00-06:00)進行，預計在 2012 年 4 月完成。
AD-5A*	皇后大道中連接租庇利街	03.2011	12	03.2012	開坑挖掘	有	工程如期進行中。
C3-1B*	德輔道西近山道	02.2010-01.2011	18	03.2012	無坑及開坑挖掘	有	不尋常地下水情況已修補完畢，工程設計須更改以配合現場的公共設施。工程已於 9 月重開，預計完成日期順延至 2012 年 3 月。
		09.2011					
C3-2*	皇后大道西(山道至屈地街)	03.2010-11.2010	14	09.2011	無坑及開坑挖掘	有	工程已進行至最後階段，預計最後的維修沙井建造及重鋪路面將於 9 月份內完成。
		03.2011					

S5*	東邊街	06.2010	16	11.2011	無坑挖掘	有	工程進行中發現不明公共設施需拆除及重建，以便頂管工程進行，工程預計在 11 月完成。
C3-1A*	德輔道西(無坑部份)	05.2010	17	12.2011	無坑挖掘	有	第一階段頂管部份完成。第二階段無坑挖掘將於 9 月展開至 12 月完成。
		07.2011					
AS2*	干諾道西近東邊街	03.2011	11	02.2012	渠管內壁更新 (無坑挖掘)	有	工程如期進行中。
C10-2	皇后大道中近戲院里	08.2011	7	03.2012	開坑挖掘 (夜工)	有	工程在 2011 年 8 月中動工，工程安排於晚上及假日早上進行，以減低對交通的影響。

III. 預計在六個月內動工的渠務工程，其位置如下並在圖則 DC0719/2 標出：

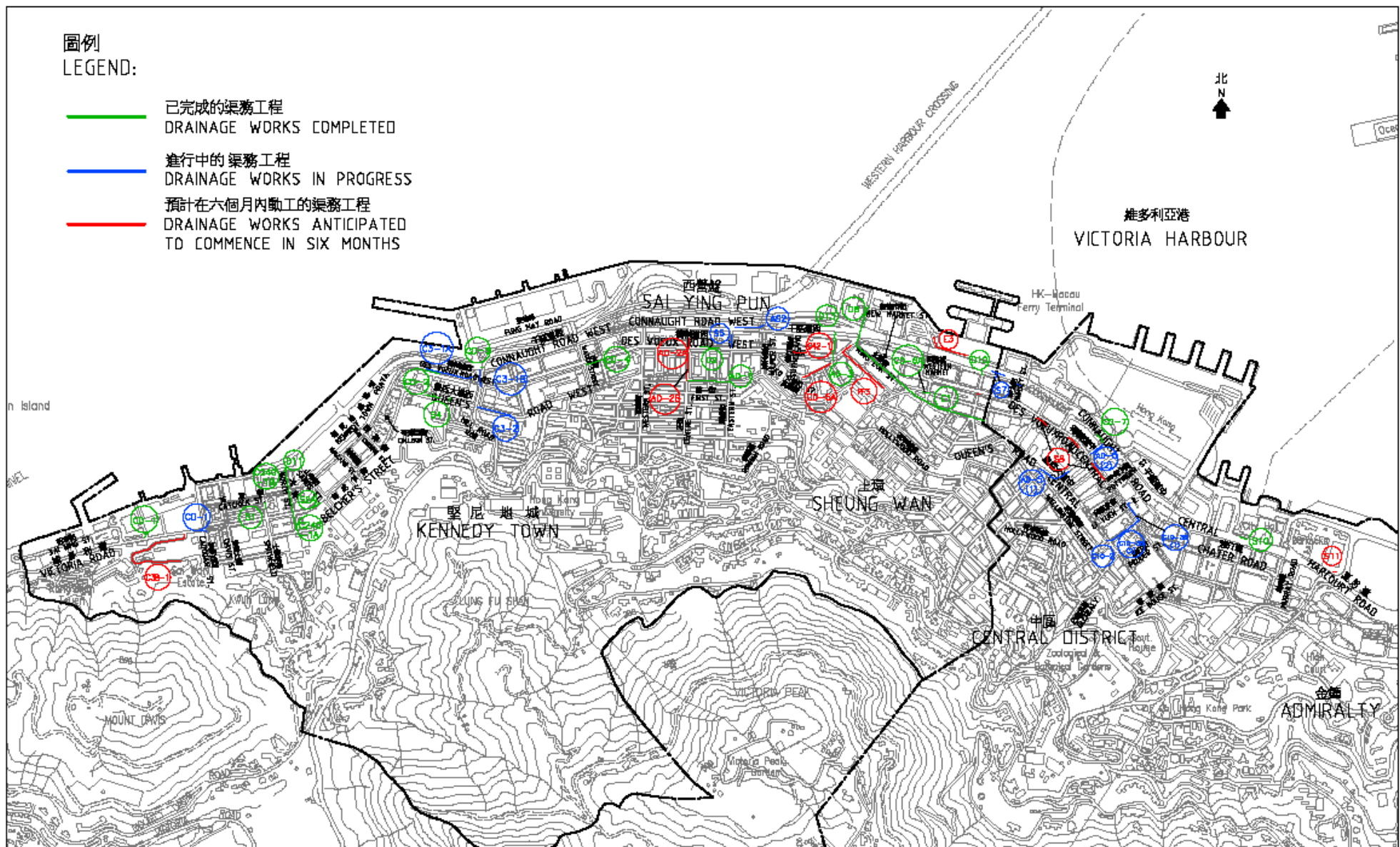
項目	位置	動工日期	預計施工 期(月)	預計完工 日期	施工模式	有無臨時 交通管理	備註
AD-2A*及 AD-2B*	正街(中段及北段)	09.2011	10	07.2012	無坑及 開坑挖掘	有	現正研究將正街中段及南段的工程合併改為無坑挖掘的可行性，以進一步減少對公眾的影響。
CD-5A*	高陞街	09.2011	6	03.2012	開坑挖掘	需要	因須配合附近正進行的水務工程，協調後預計於 2011 年 9 月展開工程。
PF3	文咸西街近德輔道西	09.2011	10	07.2012	無坑挖掘	需要	已諮詢附近商戶及當區區議員相關工程細節，工程將於 2011 年 9 月展開。
S7	干諾道中(近文華里及 林士街)	09.2011	10	07.2012	開坑挖掘 (夜工)	需要	工程將安排於晚上及假日早上進行，以減低對交通的影響。由於附近有其他工程正在進行，並有臨時交通改道安排，與負責部門協調後，本工程預計於 2011 年 9 月動工。
S11*	夏慤道近添華道	09.2011	6	03.2012	開坑挖掘	需要	工程主要在行人路上進行。
E2*	德輔道中與禧利街交 界	10.2011	6	04.2011	開坑挖掘 (夜工)	需要	工程將安排於晚上及假日早上進行，以減低對交通的影響。由於附近有其他工程正在進行，並有臨時交通改道安排，與負責部門協調後，本工程預計於 2011 年 10 月動工。
E3*	信德中心近中港道巴 士總站	10.2011	10	07.2012	開坑挖掘	需要	正與信德中心協調，減少行人不便。
S8	德輔道中(域多利皇后 街至興隆街至永吉街)	10.2011	9	07.2012	開坑挖掘	需要	工程展開前將安排試路，測試交通流量，並會與附近的水務工程協調以減低對公眾影響。
C38-1*	加惠民道	12.2011	8	07.2012	開坑挖掘	需要	早前已就工程安排與當區區議員、居民及附近的學校商討，現正根據所收集的意見及資料審視施工安排，亦會更改原來的設計，減少對居民和學生的影響。
C42-1*	德輔道西近修打蘭街	12.2011	6	06.2012	開坑挖掘	需要	工程展開前將安排試路，測試交通流量。

* 已於上次會議滙報

渠務署工程管理部
2011 年 8 月 26 日

圖例
LEGEND:

- 已完成的渠務工程
DRAINAGE WORKS COMPLETED
- 進行中的渠務工程
DRAINAGE WORKS IN PROGRESS
- 預計在六個月內動工的渠務工程
DRAINAGE WORKS ANTICIPATED TO COMMENCE IN SIX MONTHS



CONSULTING ENGINEERS

AECOM

AECOM Asia Company Limited

中西區區內的渠務工程進度匯報

WORKS IN CENTRAL AND WESTERN DISTRICTS - PROGRESS UPDATE

中西區區議會食物環境衛生及工程委員會會議 (2011年09月01日)
Central & Western District Council, Food, Environment, Hygiene & Works Committee Meeting (01.09.2011)

繪圖 DRAWN	H. M. CHEUNG	26.08.2011
檢查 CHECKED	K. C. CHU	26.08.2011
編號 ORG.NO.		

DC0719/2

比例 SCALE
N.T.S.



香港特別行政區渠務署
DRAINAGE SERVICES DEPARTMENT
GOVERNMENT OF THE
HONG KONG
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

工程管理部

PROJECT MANAGEMENT DIVISION